

470761-2026 - Kompetizzjoni

Il-Ġermanja – Servizi varji relatati man-negożju – Rahmenvertrag Dienstreisen sowie Honorar- & Auslagenabrechnung

OJ S 129/2026 08/07/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Helmholtz Zentrum München Deutsches Forschungszentrum für Gesundheit und Umwelt (GmbH)

Email: bianca.lander@helmholtz-munich.de

Tip legali tax-xerrej: Impriża pubblika, ikkontrollata minn awtorità tal-gvern ċentrali

Attività tal-awtorità kontraenti: Saħħa

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Rahmenvertrag Dienstreisen sowie Honorar- & Auslagenabrechnung

Deskrizzjoni: Übernahme der Abrechnungen von Dienstreisen im In- und Ausland sowie Honorar- und Auslagenabrechnung.

Identifikatur tal-proċedura: 11e27f80-0162-4b20-b028-078ef783d64c

Identifikatur intern: 2026-014

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79990000 Servizi varji relatati man-negożju

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ingolstädter Landstrasse 1

Belt: 85764

Kodiċi postali: Neuherberg

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Landkreis (DE21H)

Pajjiż: Il-Ġermanja

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

Liġi transfruntiera applikabbli: Erklärung zu Artikel 5k der Verordnung (EU) Nr. 833/2014

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Avviż

Assijiet amministrati minn likwidatur: Eigenerklärung

Imġiba professjonali serjament ħażina: Eigenerklärung

Ksur tal-obbligi fl-oqsma tal-liġi soċjali: Eigenerklärung

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0000

Titlu: Rahmenvertrag Dienstreisen sowie Honorar- & Auslagenabrechnung

Deskrizzjoni: Laufzeit: 01.01.2027 bis 31.12.2027 optionale Verlängerung: 3 x 1 Jahr 1. Jahr:

01.01.2027 - 31.12.2027 - Reisekosten (Dienstreisen) Inland: 6.700 Stück - Reisekosten

(Dienstreisen) Ausland: 2.900 Stück - Honorar- und Auslagenabrechnung Inland: 300 Stück -

Honorar- und Auslagenabrechnung Ausland: 300 Stück - Trennungsgeld-, Umzugskosten

Familienheimfahrtenabrechnungen: 40 Stück 2. Jahr: 01.01.2028 - 31.12.2028 - OPTION -

Reisekosten (Dienstreisen) Inland: 7.500 Stück - Reisekosten (Dienstreisen) Ausland: 3.200

Stück - Honorar- und Auslagenabrechnung Inland: 350 Stück - Honorar- und

Auslagenabrechnung Ausland: 350 Stück - Trennungsgeld-, Umzugskosten

Familienheimfahrtenabrechnungen: 45 Stück 3. Jahr: 01.01.2029 - 31.12.2029 - OPTION -

Reisekosten (Dienstreisen) Inland: 8.100 Stück - Reisekosten (Dienstreisen) Ausland: 3.500

Stück - Honorar- und Auslagenabrechnung Inland: 375 Stück - Honorar- und

Auslagenabrechnung Ausland: 375 Stück - Trennungsgeld-, Umzugskosten

Familienheimfahrtenabrechnungen: 50 Stück 4. Jahr: 01.01.2030 - 31.12.2030 - OPTION -

Reisekosten (Dienstreisen) Inland: 9.000 Stück - Reisekosten (Dienstreisen) Ausland: 3.900

Stück - Honorar- und Auslagenabrechnung Inland: 400 Stück - Honorar- und

Auslagenabrechnung Ausland: 400 Stück - Trennungsgeld-, Umzugskosten

Familienheimfahrtenabrechnungen: 55 Stück Die geschätzte Abnahmemenge wurde unter

Beachtung der Bedarfsmengen der letzten Jahre sowie den voraussichtlichen Bedarfsmengen

festgelegt. Wir weisen darauf hin, dass die Reisetätigkeiten und somit auch das Volumen der

Abrechnungen etc. insbesondere durch höhere Gewalt, Streiks, Kriege, Pandemien (Katalog

nicht abschließend), deutlich eingeschränkt sein kann. Eine Abnahmeverpflichtung über die

Gesamtmenge besteht nicht.

Identifikatur intern: LOT-0000

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni principali (cpv): 79990000 Servizi varji relatati man-negozju

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Indirizz postali: Ingolstädter Landstrasse 1

Belt: 85764

Kodiċi postali: Neuherberg

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Landkreis (DE21H)

Pajjiż: Il-Ġermanja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/01/2027

Data tat-tmiem tad-durata: 31/12/2027

5.1.4. Tiġdid

Numru massimu ta' tiġdid: 3

Informazzjoni oħra dwar it-tiġdid: Der Auftraggeber hat das einseitige Optionsrecht, den

Vertrag bis zu 3-mal um je ein Jahr zu verlängern. Der Vertrag endet somit spätestens zum

31.12.2030. Die Ausübung des Optionsrechts ist spätestens drei Monate vor dem jeweiligen

Laufzeitende in Textform gegenüber dem Auftragnehmer zu erklären.

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Iridu jingħataw l-ismijiet u l-kwalifiki professjonali tal-istaff assenjat biex iwettaq il-kuntratt:

Rekwiżit tal-offerta

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

Dan l-akkwist huwa adattat ukoll għall-intrapriżi żgħira u ta' daqs medju (SMEs): le

5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ebda akkwist strateġiku

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Avviż

Kriterju: Referenzi fuq servizzi speċifiċi

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Referenzen: Es müssen mindestens drei (3) Referenzen über vergleichbare Leistungen bezogen auf den Leistungsgegenstand (Anforderungen im Leistungsverzeichnis unbedingt beachten!) in den letzten drei (3) Jahren (Ende der Angebotsfrist minus 3 Jahre) abgegeben werden. Weniger als drei (3) Referenzen führen zum Ausschluss. In jeder Referenz muss auf ALLE nachfolgenden Punkte eingegangen werden: (1) Auftraggeber (öffentlich oder privatrechtlich) / (2) Ansprechpartner der Referenz (Telefon, E-Mail, Funktion) / (3) Art der Leistung / (4) Volumen (PT oder Euro) / (5) Zeitraum. Die Referenzen sind in einem separaten Dokument hochzuladen und dienen der Prüfung der geforderten Eignung bezogen auf den Leistungsgegenstand.

Kriterju: Kwalifiki edukattivi u professjonali rilevanti

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Mitarbeiterprofil für die Bearbeitung der Themenbereiche "Dienstreiseabrechnungen nach BRKG und Honorar- und Auslagenabrechnungen (jeweils In- und Ausland)" sowie Trennungsgeld, Umzugskosten und Familienheimfahrten: Die Angaben zum Personenprofil müssen bezogen auf den Leistungsgegenstand (Anforderungen im Leistungsverzeichnis unbedingt beachten!) jeweils auf ALLE nachfolgenden Punkte eingehen: (1) Name / (2) Mindestens 3 Jahre Berufserfahrung im Bereich "Dienstreiseabrechnungen nach BRKG und Honorar- und Auslagenabrechnungen In- und Ausland" (Nachweis im Mitarbeiterprofil durch Projektname/Tätigkeit, Kunde, Zeitraum, Inhalt, Umfang). / (3) Mindestens 3 erfolgreiche Projekte/Kundenaufträge in den Themenbereichen "" (Nachweis im Mitarbeiterprofil durch Projektname/Tätigkeit, Kunde, Zeitraum, Inhalt, Umfang). Hiervon müssen mindestens zwei Referenzen aus dem Themenbereich der Dienstreisen nach BRKG stammen. / (4) Mindestens 3 Jahre Tätigkeit/Kundenerfahrung im öffentlich-rechtlichen Sektor / BRKG (Nachweis durch entsprechend benannte Zeiträume im Lebenslauf). / (5) Kenntnisse im Bereich des Datenschutzes nach DSGVO / (6) sehr gute Deutsch- und Englisch-Kenntnisse (für Beratung) in Wort und Schrift; Kommunikation in den beiden Sprachen ist durch den Bieter zu gewährleisten / (7) Kunden- und serviceorientiertes Denken und Handeln / (8) sehr gute analytische Fähigkeiten, Abstraktionsvermögen / (9) Fähigkeit zum Herbeiführen sehr komplexer Problemlösungen / (10) Innovations- und Organisationsfähigkeit, Entscheidungskompetenz / (11) sehr gute Kommunikations- und Kooperationsfähigkeit / (12) sehr hohes Maß an Konfliktfähigkeit. Das Mitarbeiterprofil ist in einem separaten Dokument hochzuladen und dient der Prüfung der geforderten Eignung bezogen auf den Leistungsgegenstand.

Kriterju: Rekwiżiti ekonomiċi jew finanzjarji oħra

Deskrizzjoni tal-kriterju ta' selezzjoni: Unternehmensdarstellung/Firmenprofil: Die Darstellung muss das Leistungsspektrum des Bieters bezogen auf die beschriebene Leistung darstellen und muss auf alle nachfolgenden Punkte eingehen: (1) Name des Unternehmens / (2) Geschäftsführer / (3) Geschäftssitz / (4) alle Niederlassungen / (5) Gesellschaftsform / (6) Gründungsdatum (Firmenhistorie). Die Unternehmensdarstellung ist in einem separaten Dokument hochzuladen und dient der Prüfung der geforderten Eignung bezogen auf den Leistungsgegenstand.

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Kwalità

Isem: Leistung

Deskrizzjoni: Leistung

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

Kriterju:

Tip: Kost

Isem: Preis

Deskrizzjoni: Preis

Kategorija tal-kriterju tal-għoti piż: Fattur ta' ponderazzjoni (persentaġġ, eżatt)

Numru tal-kriterju għall-għoti: 50

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://www.evergabe.de/unterlagen/54321-Tender-19e20f1f4ac-714552ba27d7508e>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Permissa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://www.evergabe.de>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Ġermaniż

Katalogu elettroniku: Mhux permissa

Varjanti: Mhux permissa

L-offerenti jistgħu jifgħu aktar minn offerta waħda: Mhux permissa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 07/08/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Hin tal-Ewropa tal-Lvant, Hin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 55 Jiem

Informazzjoni li tista' tiġi ssupplimentata wara l-iskadenza għas-sottomissjoni:

Fid-diskrezzjoni tax-xerrej, id-dokumenti kollha neqsin relatati mal-offerent jistgħu jiġu pprezentati aktar tard.

Informazzjoni addizzjonali: gem. Angebots- und Bewerbungsbedingungen

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Le

Fatturazzjoni elettronika: Permissa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u riežami

Organizzazzjoni tar-riežami: Vergabekammer des Bundes

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-riežami: Gemäß § 160 III Satz 1 des Gesetzes gegen Wettbewerbsbeschränkungen (GWB) ist ein Nachprüfungsantrag unzulässig, soweit: - der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 II GWB bleibt unberührt, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, - mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 I Nr. 2 GWB. § 134 I Satz 2 GWB bleibt unberührt. Gemäß § 134 I GWB haben öffentliche Auftraggeber die Bieter, deren Angebote nicht berücksichtigt werden sollen, über den Namen des Unternehmens, dessen Angebot angenommen werden soll, über die Gründe der vorgesehenen Nichtberücksichtigung ihres Angebots und über den frühesten Zeitpunkt des Vertragsschlusses unverzüglich in Textform zu informieren. Dies gilt auch für Bewerber, denen keine Information über die Ablehnung ihrer Bewerbung zur Verfügung gestellt wurde, bevor die Mitteilung über die Zuschlagsentscheidung an die betroffenen Bieter ergangen ist. Gemäß § 134 II GWB darf ein Vertrag erst zehn (10) Kalendertage nach Absendung (per Telefax, E-Mail oder elektronisch über die Vergabeplattform) der Information nach § 134 I GWB geschlossen werden. Die Frist beginnt am Tag nach der Absendung der Information durch den Auftraggeber; auf den Tag des Zugangs beim betroffenen Bieter und Bewerber kommt es nicht an.

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist: Helmholtz Zentrum München Deutsches Forschungszentrum für Gesundheit und Umwelt (GmbH)

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-riežami: Helmholtz Zentrum München Deutsches Forschungszentrum für Gesundheit und Umwelt (GmbH)

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-parteeipazzjoni: Helmholtz Zentrum München Deutsches Forschungszentrum für Gesundheit und Umwelt (GmbH)

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-7001

Isem uffiċjali: Helmholtz Zentrum München Deutsches Forschungszentrum für Gesundheit und Umwelt (GmbH)

Numru tar-reġistrazzjoni: keine Angabe

Indirizz postali: Ingolstädter Landstrasse 1

Belt: Neuherberg

Kodiċi postali: 85764

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Landkreis (DE21H)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Punt ta' kuntatt: Vergabestelle - Einkauf und Materialwirtschaft

Email: bianca.lander@helmholtz-munich.de

Telefown: +49 8931872727

Fax: +49 8931873327

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

Organizzazzjoni li tipprovdi informazzjoni addizzjonali dwar il-proċedura tal-akkwist

Organizzazzjoni li tirċievi t-talbiet għall-partecipazzjoni

8.1. ORG-7004

Isem uffiċjali: Vergabekammer des Bundes

Numru tar-registrazzjoni: k. A.

Indirizz postali: Villemombler Straße 76

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53123

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: vk@bundeskartellamt.bund.de

Telefown: +49 22894990

Fax: +49 2289499163

Indirizz tal-internet: <https://www.bundeskartellamt.de>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

8.1. ORG-7005

Isem uffiċjali: Helmholtz Zentrum München Deutsches Forschungszentrum für Gesundheit und Umwelt (GmbH)

Numru tar-registrazzjoni: k.A.

Indirizz postali: Ingolstädter Landstrasse 1

Belt: Neuherberg

Kodiċi postali: 85764

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): München, Landkreis (DE21H)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Telefown: +49 8931872727

Fax: +49 8931873327

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-7006

Isem uffiċjali: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numru tar-registrazzjoni: 0204:994-DOEVD-83

Belt: Bonn

Kodiċi postali: 53119

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pajjiż: Il-Ġermanja

Email: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefown: +49228996100

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: b12f2086-0e53-48b1-b023-eb35d3b0f6bc - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 07/07/2026 07:31:01 (UTC+02:00) Ħin tal-Ewropa tal-Lvant,
Ħin tas-sajf tal-Ewropa Ċentrali

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Ġermaniż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 470761-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 129/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 08/07/2026